

Forfatter: Helgesen, Poul

Titel: Udrag fra En christen førstis lære (1520)

Citation: Helgesen, Poul: "Skrifter af Paulus Helie 1. Bind / ved Marius Kristensen. - 1932 Udgivet af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab", i Helgesen, Poul: *Skrifter af Paulus Helie 1. Bind / ved Marius Kristensen. - 1932 Udgivet af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab*, udg. af P. SEVERINSEN , 1932-1948, s. 38. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-helgesen01-shoot-idm140085696522480/facsimile.pdf> (tilgået 06. maj 2021)

Anvendt udgave: Skrifter af Paulus Helie 1. Bind / ved Marius Kristensen. - 1932 Udgivet af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab

menthe, da skalt thw icke acthe hwore stoor heeder,
meen hwore stoor tynghe dw anammer, Oc icke skalt
thw offwer legge, hwore stoor skat oc renthe dw
haffwer ind at komme, meen hwad fljyd dw skalt well
regere met, Icke skalt tw hæller meene at thw æst 5
kommen i riighens regementhe, ligerwiis som ij eeth
rooff, men som een god tilsyns mand i eet boskap,

Inghen ær god til forstandher som Plato sijer
wdhen dhen som trængis till, Dhen som begærir
herredømme anthen ær han een gæk oc een daare, 10
fordij han icke forstaar hwore faarligt thet ær at
haffwe herredømme, Heller oc han ær een ond
mand oc begærir regementhe seg till gagen, oc icke
meenighed till nytthe, Heller oc han ær een wan-
wittig mand, oc fordi icke offwer vejjer hwad tyn- 15
ghe han anammer, Dhen som skall wære till riighe
beqwem, hanwm bør at wære bode atwogtig oc
god, der till met wiis,

Naar som dw anammer stoor regementhe [24a]
dha meen deg icke lycksalegere, meen akte at thw 20
tagher deg stoor tynghe paa dhin axel, saa at tw skalt
nw wære mijndre orkeløss oc ledig, oc meer aff-
holdig aff legoms lyst,

Dhe ære wærde konge naffen som icke wælde seg
meenighedhen till, mæn hæller offre seg selfwe 25
till meenighedz bæsthe, fordi dhen som haffwer
regementhen seg til gode, oc acther hænne effther
siith gagen, i hwad naffen heller titell hanwm giff-
wes, dha ær han sandelige een tyrann oc icke konge,
Lligerwiis som inthet naffen ær skønere æn eeth 30
konge naffen, saa ær inthet meer weederstyggeligt
for hwer mand æn een tijranns naffen,